

出國報告（出國類別：開會演講）

大會主題：提升婦女的生活品質(Enhancing woman's  
Life )

演講題目：我需要廁所的地圖(I need the map for the  
Toilet )

服務機關：台北榮總婦女醫學部

姓名職稱：洪煥程醫師(Huan-Cheng Hung)

派赴國家/地區：馬來西亞吉隆坡

出國期間：2018/9/21-2018/9/23

報告日期：208/10/23

## 摘要

應馬來西亞婦女泌尿學會邀請，參與在吉隆坡舉行的亞洲區婦女泌尿研討會，並參與專題演講(topic: I need the map for the toilet)，此會議主要訴求在提升婦女的生活品質，與會來賓有台灣、日本、新加坡、香港、泰國、印尼、菲律賓及馬來西亞等國的婦女泌尿醫師，此次除演講外，並與亞洲的國際友人認識及交換意見，如與日本泌尿大師 Masayochi Nomura 相談甚歡，並提及至日本千葉縣 Kameda Medical Center 參訪及相互交流的合作議案，另外馬來西亞屬婦女泌尿發展屬剛起步的國家，與會的年輕醫師，有高度意願能來台灣接受短期的訓練。在近年來，台灣衛福部積極推行南向政策，並提供補助金額，讓亞洲區婦女泌尿發展較晚的國家，能來台學習。因此此次學術活動是一次不錯的國際參訪。

關鍵字：topic, toilet, 婦女泌尿研討會

### 一、 目的

學術交流、促進國際合作

### 二、 過程

今年 6 月馬來西亞婦女泌尿學會來信，邀請我至吉隆坡 Jalan Pantai Baharu, Jaya Tower 3, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia 參與開會及學術演講，此次活動源由，是去年 2017 年 10/28,29 於台灣圓山舉行亞太婦女泌尿的國際研討會，與會來賓馬來西亞婦女泌尿醫師 Sivakumar S. Balakrishnan 也參與此活動的演講，在活動之餘相談甚歡，並主動邀請我們台灣醫師能在隔年（2018 年）前往馬來西亞參與他們舉行的學術研討會，因此欣然答應。

此活動除個人的演講外，並利用會議空檔及歡迎晚宴，與亞洲區的同好代表交換經驗，增進彼此的友誼及認識，例如，與日本泌尿大師 Masayochi Nomura 相談甚歡，並提及至日本千葉縣 Kameda Medical Center 參訪及相互交流的合作議案。Masayochi Nomura 醫師並且邀請我們參與明年(2019 年 3 月)在沖繩舉行的日本婦女泌尿國際會議。另外馬來西亞屬婦女泌尿發展屬剛起步的國家，與會的年輕醫師，有高度意願能來台灣接受短期的訓練。在近年來，台灣衛福部積極推行南向政策，並提供補助金額，讓亞洲區婦女泌尿發展較晚的國家，能來台學習。因此此次學術活動是一次不錯的國際參訪。

### 三、 心得

此次參與國際活動，除宣導台灣婦女泌尿現況外，並藉由活動之餘與亞洲區其他國家的醫師交流，交換臨床或研究經驗，除增進個人所長，也達到拓展國際外交的任務。

### 四、 建議事項

感謝院方的支持，能提供經費，讓更多的醫師能有管道來申請，並主動參與國際活動，希望能此贊助計畫能繼續下去。

### 附錄



Enhancing  
Women's Life

# *Certificate of Appreciation*

*DR HUAN-CHENG HUNG*

*for your significant contribution as a speaker at*

**ASIA-PACIFIC UROGYNAECOLOGY ASSOCIATION**

**(APUGA) - MALAYSIAN UROGYNAECOLOGY SOCIETY**

**(MUGS) JOINT CONFERENCE**

**22<sup>nd</sup> -23<sup>rd</sup> SEPTEMBER 2018**

***Organized by;***



**DATO' DR ROZIHAN ISMAIL  
PRESIDENT OF MUGS**

**PROF. TSUNG-HSIEN SU  
PRESIDENT OF APUGA**

**DR NG POH YIN  
CHAIR PERSON  
APUGA-MUGS JOINT  
CONFERENCE**